

## YLEISET TAKUUEHDOT

Versio 2  
Maaliskuu 2021

koskee 25.3.2021 jälkeen myytyjä Sandvikin Laitteita, Varaosia, Porakalustoa ja Kulutusosia

### 1. Määritelmät

- 1.1. **Käyttöönotto** tarkoittaa Toimituksen jälkeistä prosessia, jossa varmistetaan Sandvikin Laitteiden toiminta Sopimuksessa määriteltyjen vaatimusten mukaisesti, minkä lopputuloksena annetaan käyttöönottodistustai muu kirjallinen selvitys. Jos Ostaja perusteettomasti viivästyttää tai häiritsee Sandvikin suorittamaa käyttöönottoprosessia ja käyttöönottoprosessi olisi muutoin voitu suorittaa loppuun, Käyttöönotto katsotaan tapahtuneeksi yhden (1) kalenterikuukauden kuluttua Toimituksesta.
- 1.2. **Sopimus** tarkoittaa Sandvikin Tuotteiden toimittamisesta tehtyä kirjallista sopimusta Sandvikin tai Sandvikin Jälleenmyyjän ja Ostajan välillä.
- 1.3. **Toimitus** tarkoittaa (i) toimituksen lähettämistä tai (ii) toimitusta Sopimuksessa sovitun Incoterms-ehdojen mukaisesti.
- 1.4. **Ostaja** tarkoittaa asiakasta, joka ostaa Sandvikin Tuotteita Sandvikilta ja/tai Sandvikin Jälleenmyyjältä. Ellei pakottavassa lainsäädännössä toisin ole säädetty tai muutoin kirjallisesti sovita, Sandvikin myöntämä takuu ei ulotu ensimmäistä loppukäyttäjää pidemmälle.
- 1.5. **Sandvik** tarkoittaa Sandvik Groupiin kuuluvaa yhtiötä.
- 1.6. **Sandvikin Kulutusosat** tarkoittavat uusia: kauhun osia (mukaan lukien Shark-tuotteet); teroituskuppeja ja -laikkoja; jotka on toimitettu suoraan Sandvikilta ensimmäiselle loppukäyttäjälle tai jotka on toimitettu Sandvikin Jälleenmyyjän kautta ensimmäiselle loppukäyttäjälle Sopimuksen mukaisesti.
- 1.7. **Sandvikin Jälleenmyyjä** tarkoittaa yritystä, joka on sopimuksella nimitetty jälleenmyyjäksi edustamaan Sandvikia Sandvikin Tuotteiden markkinoinnissa ja myynnissä tietyllä alueella.
- 1.8. **Sandvikin Laitteet** tarkoittavat uusia: lastauskoneita ja louheenkuljetusajoneuvoja; porauslaitteita, maanalaisia kompressoreita ja boosterkompressoreita; mekaanisia rouhintalaitteita ja -järjestelmiä; jotka on toimitettu suoraan Sandvikilta ensimmäiselle loppukäyttäjälle tai jotka on toimitettu Sandvikin Jälleenmyyjän kautta ensimmäiselle loppukäyttäjälle Sopimuksen mukaisesti.
- 1.9. **Sandvikin Tuotteet** tarkoittavat Sandvikin Laitteita ja/tai Sandvikin Varaosia ja/tai Sandvikin Porakalustoa ja/tai Sandvikin Kulutusosia.
- 1.10. **Sandvik Group** tarkoittaa mitä tahansa Sandvik AB:n konserniyhtiöitä.
- 1.11. **Sandvikin Porakalusto** tarkoittaa uutta porakalustoa, mukaan lukien kulutusosia (niskoja; poraputkia; porakankia; DTH-poraputkia; kruunuja; nousunajokalustoa ja -tarvikkeita; ja oppovasarointia); jyräntuotteen ja kallio-pultteja; ja teroituskoneita, jotka on toimitettu suoraan Sandvikilta ensimmäiselle loppukäyttäjälle tai jotka on toimitettu Sandvikin Jälleenmyyjän kautta ensimmäiselle loppukäyttäjälle Sopimuksen mukaisesti.
- 1.12. **Sandvikin Varaosat** tarkoittavat uusia varaosia (mitä tahansa Sandvikin Kulutusosia), jotka on toimitettu suoraan Sandvikilta ensimmäiselle loppukäyttäjälle tai jotka on toimitettu Sandvikin Jälleenmyyjän kautta ensimmäiselle loppukäyttäjälle Sopimuksen mukaisesti.
- 1.13. **Sandvikin Takuehdot tai Takuuehdot** tarkoittavat tätä asiakirjaa.
- 1.14. **Sandvikin takuunrekisteröintilomake** tarkoittaa takuuehdojen 5. kohdan mukaista Sandvikin Laitteiden rekisteröintiasiakirjaa.

### 2. Takuun sisältö

- 2.1. Näiden Takuuehdojen mukaisesti Sandvik takaa ja vakuuttaa, että se joko korjaa, palauttaa tai korvaa (omien harkintansa mukaan) kaikki Sandvikin Tuotteet, joissa todetaan olevan materiaali- tai valmistusvirhe Takuuehdojen 7. kohdan mukaan.

### 3. Takuuaika

- 3.1.1. Takuuaikojen alkaminen. Takuuajat alkavat seuraavasti: Sandvikin Laitteet: joko käyttöönottopäivästä alkaen tai alkaen siitä päivästä, jona Sandvik allekirjoittaa Sandvikin takuunrekisteröintilomakkeen; aikaisempi ajankohta pätee.
- 3.1.2. Sandvikin Varaosat, Sandvikin Porakalustot, Sandvikin Kulutusosat, Artisanin akkupaketit ja -moduulit: Toimituspäivästä alkaen.
- 3.2. Takuuaikojen päättymisen. Takuuaika päättyy kahdeksantoista (18) kuukauden kuluttua Toimituksesta Ostajalle tai aikaisempana ajankohtana tuoteryhmittäin seuraavasti:
  - 3.2.1. **Porauslaitteet**
    - 3.2.1.1. Päättäiskevät pintaporauslaitteet: kaksitoista (12) kuukautta tai kaksi tuhatta (2000) moottorin käyttötuntia; paitsi seuraavat komponentit, joilla on edellisestä poikkeava erillinen Takuu: kompressoriryksiköt: kaksitoista (12) kuukautta rajaton käyttöaika; mäntäpumput ja moottorit: kaksitoista kuukautta rajaton käyttöaika; ja hydrauliset porakoneet: kaksitoista (12) kuukautta tai tuhat (1000) iskutuntia;
    - 3.2.1.2. Maanalaiset päättäiskevät porauslaitteet: kaksitoista (12) kuukautta;
    - 3.2.1.3. Hydrauliset porakoneet: kaksitoista (12) kuukautta tai tuhat (1000) iskutuntia;
    - 3.2.1.4. Uppoporauslaitteet: kaksitoista (12) kuukautta tai kaksi tuhatta (2000) moottorin käyttötuntia; paitsi seuraavat komponentit, joilla on edellisestä poikkeava erillinen Takuu: kompressoriryksiköt: kaksitoista (12) kuukautta rajaton käyttöaika; mäntäpumput ja moottorit: kaksitoista (12) kuukautta tai kaksi tuhatta (2000) moottorin käyttötuntia;
    - 3.2.1.5. Uppovasarat (myytessä yhdessä uuden porauslaitteen kanssa): kolme (3) kuukautta Toimituksesta;
    - 3.2.1.6. Maanalaiset ITH-pitkäikäiset: kaksitoista (12) kuukautta tai kaksi tuhatta (2000) voimayksikön tuntia, lukuun ottamatta sisäänrakennettuja mäntäkompressoreita, joiden takuu on tuhat (1000) käyttötuntia; ja
    - 3.2.1.7. Kierro- ja uppoporauslaitteet: kaksitoista (12) kuukautta tai kaksi tuhatta (2000) moottorin käyttötuntia, lukuun ottamatta seuraavia osia, joilla on Lisätakuu: kompressoriryksiköt: kaksikymmentäneljä (24) kuukautta käyttötunneista riippumatta; pyörytyspää: kaksitoista (12) kuukautta käyttötunneista riippumatta; mäntäpumppu ja moottorit: kaksitoista (12) kuukautta käyttötunneista riippumatta; syöttö- ja maatkäytilinert: kaksitoista (12) kuukautta käyttötunneista riippumatta;
  - 3.2.2. **Lastauskoneet ja louheenkuljetusajoneuvot**
    - 3.2.2.1. Lastauskoneet ja louheenkuljetusajoneuvot: kaksitoista (12) kuukautta tai kaksi tuhatta (2000) moottorin käyttötuntia (sähkötoimisilla ja Artisan-laitteilla käyttötuntia); ja
    - 3.2.2.2. Pikakiinnitysajoneuvon laitteet: kuusi (6) kuukautta.
  - 3.2.3. **Mekaaniset rouhintalaitteet**
    - 3.2.3.1. Laitteet: kaksitoista (12) kuukautta tai neljä tuhatta (4000) hydraulimoottorin käyttötuntia, lukuun ottamatta seuraavia komponentteja: Porapää kuusi (6) kuukautta; ja Palonkestävät lastauskoneet: kaksitoista (12) kuukautta tai kaksituhatta (2000) moottorituntia.
  - 3.2.4. Maanalaiset kompressorit ja booster-kompressorit
    - 3.2.4.1. Mäntäboosterikompressorit: kaksitoista (12) kuukautta tai tuhat (1000) käyttötuntia; ja
    - 3.2.4.2. Ruuvi-boosterikompressorit ja ruuvi-kompressorit: kaksitoista (12) kuukautta tai kaksi tuhatta (2000) käyttötuntia.
- 3.2.5. **Järjestelmät**
  - 3.2.5.1. Laitteeseen kuuluvien automaatiojärjestelmien tai uuteen laitteeseen asennettujen sammutusjärjestelmien

- (lastauskoneet ja louheenkuljetusajoneuvot, porauslaitteet jne.) takuu-aika on sama kuin koneella, johon järjestelmä on asennettu;
- 3.2.5.2. Automaatiojärjestelmät pois lukien laitteisiin sisältyvät järjestelmät: kaksitoista (12) kuukautta; ja
- 3.2.5.3. Sammutusjärjestelmät: kaksitoista (12) kuukautta.
- 3.2.6. **Sandvikin Varaosat**
  - 3.2.6.1. Yleiset varaosat: kolme (3) kuukautta tai viisisataa (500) käyttötuntia asennuksesta, ei kuitenkaan enempää kuin kuusi (6) kuukautta Toimituksesta;
  - 3.2.6.2. Hydrauliset porakoneet; hydrauliset porakoneet, jotka ovat kiinnitettyinä porauslaitteeseen: kuusi (6) kuukautta Toimituksesta tai viisisataa (500) iskutuntia; ja
  - 3.2.6.3. Artisanin akkupaketit ja -moduulit: kaksitoista (12) kuukautta tai kaksi tuhatta (2000) käyttötuntia sen mukaan, kumpi saavutetaan ensin.
- 3.2.7. **Sandvikin Porakalustot**
  - 3.2.7.1. Porakalusto: kolme (3) kuukautta Toimituksesta.
  - 3.2.7.2. Jyräntuotteen ja kallio-pultit: kolme (3) kuukautta Toimituksesta; ja
  - 3.2.7.3. Teroituskoneet ja varaosat: kuusi (6) kuukautta Toimituksesta tai (koskien vain varaosia) kolme (3) kuukautta Asennuksesta; ja
  - 3.2.7.4. Sandvik ei anna mitään takuuta ja nimenomaisesti sulkee pois vastuunsa minkään muiden porakalustotuotteiden osalta.
- 3.2.8. **Sandvikin Kulutusosat**
  - 3.2.8.1. Kauhun kulutusosat (mukaan lukien Shark-tuotteet): kolme (3) kuukautta Toimituksesta; ja
  - 3.2.8.2. Teroituskupit ja teroituskalvat: kolme (3) kuukautta Toimituksesta.
- 3.3. **Valinnainen laajennettu takuu.** Ostajalle voidaan tarjota mahdollisuus ostaa erillisellä dokumentilla Sandvikin Laajennettu takuu. Laajennettu takuu on voimassa sitä koskevan takuusopimuksen ehtojen mukaisesti.

### 4. Poikkeukset

- 4.1. Ellei pakottavassa lainsäädännössä toisin säädetä:
  - 4.1.1. kaikki muut laeissa tai asetuksissa annetut takuut ja vakuudet koskien Sandvikin Tuotteita on rajattu pois;
  - 4.1.2. Sandvik rajaa lisäksi pois kaikki vastuunsa mitä tahansa muuta osapuolta kuin ensimmäisenä loppukäyttäjänä olevaa Ostajaa kohtaan.
- 4.2. Sandvik ei anna mitään takuuta ja nimenomaisesti sulkee pois vastuunsa seuraavien osalta:
  - 4.2.1. Sandvikin Laitteiden normaalisti kulumisesta, normaaleista huoltopalveluista ja normaaleista vaihto-osista, kuten mm. moottorin säätämisestä ja tarkistamisesta sekä niistä aiheutuvat vahingot;
  - 4.2.2. Sandvikin Varaosien normaalisti kulumisesta sekä niistä aiheutuvista vahingoista;
  - 4.2.3. kulutusosat (muut kuin Sandvikin Kulutusosat), kuten tiivisteet, suodattimet, letkut, kiilahihnat, renkaat, helat, ruuvit, pultit, aluslaatat, porakoneiden liittimet, istukat, kalvot, teränpinnit, kuljetinketjut ja ketjupyörät, sulakkeet, suuttimet, ohjauspyörät, syöttökaapeli, kumihelmat, jyräntuotteen holkit, mantellit, vaipat, hammersvalvitsit ja vasarat, polttoaineet, jäähdytysnestee, öljyt ja voiteluaineet, adapterit (vaimenninadapteri, liukukara) ja tiivistysholkit; ja teroituskupin irrotustyökalut.
  - 4.2.4. vahingot, jotka johtuvat siitä, että Ostaja ei käytä Sandvikin Laitteita asianmukaisesti tai Sandvikin käyttöohjeiden mukaisesti tai jotka johtuvat ylikuormituksesta, huolto- ja käyttöohjeiden laiminlyönnistä, onnettomuudesta, mitoituskapasiteetin ylittämisestä tai suositellun ottotehon ylittämisestä tai alittamisesta;
  - 4.2.5. vahingot, jotka johtuvat Ostajan virheestä Sandvikin Tuotteiden varastoinnissa, kunnossapidossa tai asentamisessa Sandvikin varastointi- ja huolto-ohjeiden tai mahdollisten muiden ohjeistusten mukaisesti;

- 4.2.6. vahingot, jotka johtuvat esimerkiksi käyttöolosuhteista, kuten syvästä ja/tai korroosiota aiheuttavasta vedestä, huonoista teistä, pölystä, riittämättömästä ilmanvaihdosta, liiallisesta kuumuudesta, joiden seurauksena alan standardien mukaisesti suunnitellut ja valmistetut osat vioittuvat normaalia aikaisemmin;
- 4.2.7. vioista ja vahingoista, jotka johtuvat (i) käytetyistä materiaaleista, tai (ii) rakenteista, jotka Ostaja on hankkinut, määritellyt tai määrännyt tai (iii) muista vioista ja virheistä, jotka ovat seurausta Ostajan toiminnasta tai määräyksistä;
- 4.2.8. vioista ja vahingoista, jotka johtuvat puuttuvista, virheellisistä tai vääristä määrittelyistä, sovellustiedoista, tai muista Ostajan tai hänen agenttinsa toimittamista tiedoista, joihin Sandvik on luottanut;
- 4.2.9. muiden osien ja komponenttien kuin Sandvikin Varaosien tai kolmannen osapuolen teknologian tai rajapinnan aiheuttamat vahingot;
- 4.2.10. kohdan 8.3 mukaisesti Sandvikin Tuotteille aiheutuneista vioista, kun muita kuin Sandvikin Varaosia tai Sandvikin Kulutusosia on asennettu, koottu tai yhdistelty Sandvikin Varaosien tai Kulutusosien sijasta;
- 4.2.11. Sandvikin Tuotteiden millekään kolmannen osapuolen toimittamille osille tai komponenteille aiheuttamista vahingoista;
- 4.2.12. Sandvikin Varaosista, joita ei ole käytetty tai asennettu niiden OEM-laitevalmistajan suosituksen mukaisesti;
- 4.2.13. työvoimasta, majoituksesta, aterioista, matkoista ja muista vastaavista kuluista sekä minkä tahansa kuljetuksen kustannuksista;
- 4.2.14. Sandvikin toteuttamista tai toimittamista tuotepaikkakunnista ja päivityksistä, ellei Sandvik muuta ole kirjallisesti ilmoittanut; ja
- 4.2.15. Sandvikin Varaosista tai Sandvikin Laitteiden osista, jotka voidaan korjata tai kunnostaa vähäisin toimenpitein kuten muun muassa tiivisteiden vaihtaminen, kiristys tai säätö;
- 4.2.16. Artisanin tuotteiden osalta: Artisanin varastointi-, käyttö- ja kunnossapito-ohjeiden vastaisesti säilytetyistä tai huolletuista akkumoduuleista tai -paketeista; ja
- 4.2.17. mistä tahansa vioista tai vahingoista, joiden syynä on muun kuin Sandvikin tai Sandvikin hyväksymän huoltopalveluiden tarjoajan suorittama asennustyö, kunnontarkastus, tekninen tuki tai korjaustyö sekä sammutusjärjestelmien osalta mistä tahansa vioista tai vahingoista, joiden syynä on muun kuin Sandvikin valtuuttaman ja hyväksymän asentajan tekemä asennus ja käyttöönotto.
- 5. Takuun rekisteröinti**
- 5.1. Sandvikin Laitteiden Käyttöönnotossa Ostajan tulee täyttää ja allekirjoittaa käyttöönnotasiakirja sekä Sandvikin Takuunrekisteröintilomake ja lähettää ne Sandvikin edustajalle neljäntoista (14) päivän kuluessa Käyttöönnotosta. Soveltuvien osien Sandvikin Tuotteiden osalta Sandvikin Takuunrekisteröintilomake tulee täyttää sähköisesti erikseen sille määrättyä digitaalisella alustalla.
- 5.2. Ennen kuin Sandvik ottaa käsiteltäväkseen mitään Takuuvaatimuksia, Sandvikin on tullut vastaanottaa täytetty ja allekirjoitettu Sandvikin Takuunrekisteröintilomake, tai se on tullut rekisteröidä sille osoitetulla digitaalisella alustalla
- 5.3. Moottoreiden Takuun rekisteröinti on suoritettava erikseen moottorivalmistajan OEM-paikallisedustajan kanssa Käyttöönnoton yhteydessä.
- 6. Takuuvaatimusten käsittely**
- 6.1. Ostajan vaatimus. Voidakseen käyttää tämän Takuun piiriin kuuluvia oikeuksiaan, Ostajan on ilmoitettava viipymättä Sandvikille tai Sandvikin Jälleenmyyjälle kirjallisesti kaikki ilmenneet viat ja antaa Sandvikille kohtuudella mahdollisuus tarkistaa ja korjata ne. Jos vika saattaa aiheuttaa vahinkoa, Ostajan tulee välittömästi ilmoittaa siitä kirjallisesti Sandvikille tai Sandvikin Jälleenmyyjälle. Ostaja on vastuussa Sandvikin Tuotteiden vaurioitumisesta, joka johtuu vian ilmoittamatta jättämisestä. Ostajan tulee ryhtyä kohtuullisiin toimenpiteisiin vahingon minimoimiseksi ja sen tulee noudattaa Sandvikin antamia ohjeita.
- 6.2. Takuuvaatimuslomake. Vastuuvaatimukset on lähetettävä kirjallisesti käyttäen sille osoitettua ” Sandvikin Takuuvaatimus”-lomaketta. Lomakkeet on täytettävä kokonaan ja toimitettava eteenpäin Sandvikin edustajalle neljäntoista (14) kalenteripäivän kuluessa siitä, kun Ostaja on havainnut tai hänen olisi pitänyt havaita väitetty virhe. Vaatimukset, jotka saapuvat tämän ajanjakson jälkeen hylätään ja Ostaja menettää oikeutensa saada virhe korjattua tämän Takuun mukaisesti. Jokainen väitetty virhe tulee esittää erillisellä Sandvikin Takuuvaatimuslomakkeella.
- 6.3. Aineisto. Sandvik Takuuvaatimus-lomakkeiden mukana on oltava selkeät digitaalisissa muodossa olevat kuvat viasta tai virheestä ja dokumentoitu huoltohistoria (mukaan lukien kootut tiedot ja/tai öljynäyte ja/tai öljynpaineen asetukset soveltuvin osin). Tarvittaessa Sandvik voi pyytää lisä- ja/tai käyttötietoja, jolloin Ostajan tulee vastata pyyntöön ja lähettää pyydetty tiedot viiden (5) päivän kuluessa Sandvikin pyynnön vastaanottamisesta. Porakoneiden virheitä koskevien takuuvaatimusten tulee sisältää myös porakoneen vikaraportti (”Sandvik Drifter Failure Report”). Mikäli vaatimus liittyy kompressorivikaan, Sandvikille toimitettavan kiertoporauslaitteiden Takuuvaatimusten tulee sisältää myös kompressorin vikaraportti (”Compressor Failure Report”).
- 6.4. Moottorit. Moottoreita koskevat vaatimukset käsitellään moottorivalmistajan OEM-paikallisedustajan kanssa. Ostajan tulee lähettää kopio vaatimuksesta Sandvikille.
- 6.5. Todistus ostosta. Kaikkiin Takuuvaatimuksiin tulee sisällyttää todistus ostosta, esimerkiksi.
- 6.5.1. kopio tilauksesta tai tilausnumero;
- 6.5.2. kopio laskusta tai laskun numero; tai
- 6.5.3. takuutyön seurantalomake.
- 6.6. Palautuskäytäntö. Ostajan on säilytettävä vialliseksi väittämänsä Sandvikin Tuote, tai kyseessä olevan Sandvikin Tuotteen osa tai komponentti 90 päivän ajan korvausvaatimuksesta Sandvikin tarkastusta varten. Pyyntöä väitetty virheellinen osa tai komponentti tulee lähettää Sandvikin ohjeiden mukaisesti ja Sandvikin kustannuksella Sandvikin osoittamaan paikkaan. Mitään osaa ei saa palauttaa Sandvikille ilman Sandvikin kirjallista suostumusta. Mikäli takuuvaatimus hyväksytään Takuuvaatimuksen käsittelyn jälkeen, palautettujen vikaantuneiden komponenttien tai osien omistusoikeus siirtyy Sandvikille.
- 6.7. Palautusosoite. Palauta osat paikalliselle Sandvikin edustajalle.
- 6.8. Valitus. Valitus Takuuvaatimusta koskevasta päätöksestä on tehtävä kirjallisesti Sandvikin edustajalle neljäntoista (14) kalenteripäivän kuluessa päätöksestä, minkä jälkeen päätös on lopullinen.
- 7. Sandvikin takuuvelvollisuudet**
- 7.1. Saatuaan Sandvikin Takuuvaatimus-lomakkeen ja hyväksytyään vaatimuksen, Sandvikin vastuu tämän Takuun perusteella rajoittuu seuraaviin vaihtoehtoisiin toimenpiteisiin:
- 7.1.1. Sandvik hyvittää Sandvikin Tuotteen varastontäydennyksissä käytetyllä tilaushinnalla;
- 7.1.2. Sandvik korjaa Sandvikin Tuotteet; tai
- 7.1.3. Sandvik vaihtaa Sandvikin Tuotteen veloituksetta, DDP (toimitettuna tullattuna, Incoterms 2010) Sandvikin edustajan liiketoimipaikassa; tai
- 7.2. Takuu vaihdetuille osille. Kun virheellinen osa Sandvikin Laitteessa tai Sandvikin Varaosaa on korjattu, korjatun Sandvikin Laitteen tai Sandvikin Varaosan Takuu päättyy samaan aikaan kuin Sandvikin Laitteelle tai Sandvikin Varaosalle myönnetty alkuperäinen Takuu.
- 7.3. Takuu vaihdetuille Sandvikin Porakaluistoille ja Sandvikin Kulutusosille. Sandvikin vaihtamiin Sandvikin Porakaluistoihin ja Sandvikin Kulutusosiin sovelletaan samaa takuuta kuin uusiin Sandvikin Porakaluistoihin tai Sandvikin Kulutusosiin niiden vaihtamispäivästä lukien.
- 8. Rajoitukset**
- 8.1. Yleinen vastuunrajoitus. Ellei pakottavasta lainsäädännöstä muuta johdu, Sandvikin vastuu, riippumatta siitä aiheutuuko takuuvaatimus Sopimuksesta tai jostain muusta ja siitä, onko kyse yksittäisestä tai useasta vaatimuksesta, ei ylitä korvausvastuun aiheuttaman Sandvikin Tuotteiden Sopimuksessa määriteltyä ostohintaa.
- 8.2. Kynnysarvo. Takuuvaatimusten tulee olla suuruudeltaan vähintään viidenkymmenen euron (EUR 50) arvoisia tai vastaava summa muussa valuutassa.
- 8.3. Vain Sandvikin Tuotteet. Tämä takuu kattaa ainoastaan Sandvikin Tuotteet. Sandvik ei hyväksy mitään vastuuta muista tuotteista. Muiden kuin Sandvikin Tuotteiden käyttö mitätöi tämän Takuun, mikäli nämä tuotteet ovat aiheuttaneet tai edistäneet Sandvikin Tuotteiden hajoamista. Edellä kohdassa 4 lueteltujen olosuhteiden lisäksi, vaatimuksia ei oteta huomioon seuraavissa tapauksissa:
- 8.3.1. mikäli muita kuin Sandvikin Varaosia on käytetty Sandvikin Laitteissa; tai
- 8.3.2. mikäli Sandvikin Varaosia, Sandvikin Porakalusto tai Sandvikin Kulutusosia on purettu ja käytetty muussa tuotteessa kuin Sandvikin Laitteessa ja niitä ei ole käytetty tai asennettu OEM-valmistajan suosittelemalla tavalla.
- 8.4. Ei lykkäystä. Tämä Takuu ei siirry tai lykkäänny käyttämättömyyden, jaksollaisen käytön tai minkään muun syyn takia.
- 8.5. Ei siirto-oikeutta. Ostaja hyväksyy, että kaikki annetut takuu lakkavaat välittömästi, mikäli Ostaja nimenomaisesti tai epäsuorasti pyrkii siirtämään tai luovuttamaan tämän Takuun mukaisia oikeuksiaan kolmannelle osapuolelle, ellei pakottavassa lainsäädännössä toisin säädetä. Kaikki Ostajan yritykset luovuttaa tai siirtää Sandvikin myöntämiä takuita kolmannelle osapuolelle ovat mitättömiä ja tehottomia, ellei Sandvik ole etukäteen antanut kirjallista suostumustaan Ostajalle. Tällainen suostumus edellyttää aina Sandvikin Laitteen tarkastusta ja erillistä Sandvikin Takuun rekisteröimislomaketta. Sandvikin Laitteen Takuu-aika ei missään tapauksessa hyväksyttyä pidennettäväksi alkuperäisestä takuuajasta.
- 8.6. Koko Takuu. Tämä Takuu korvaa kaikki muut nimenomaisesti tai epäsuorasti annetut tai lakisäätöiset takuut. Sandvik ei anna nimenomaisia tai epäsuoria lupauksia tai takuita (rinnakkaisia, aiempia tai mitään muuta) Sandvikin Tuotteiden laatuun, toimintakykyyn tai voittamiseen liittyen. Erityisesti mitään nimenomaista tai epäsuoraa takuuta kaupallisesta käyttötarkoituksesta, sopivuudesta tiettyyn käyttötarkoitukseen tai kyvystä saavuttaa tiettyjä tuloksia tai tiettyä laatua ei anneta. Muita nimenomaisesti tai epäsuorasti annettuja takuita ei anneta, ellei Sandvik erityisesti sellaisia kirjallisesti myönnä. Tämä Takuu sisältää Sandvikin ja Ostajan välisen Takuun ehdot kokonaisuudessaan.
- 8.7. Ei välillisiä vahinkoja. Riippumatta siitä, miten kustannus tai muu menetyk on syntynyt ja riippumatta sen syystä (mukaan lukien sopimus- tai takuurikkomukset, oikeudenloukkaukset (huolimattomuus mukaan lukien), tuotevastuu, indemnity-ehdot, ankara vastuu tai mikä tahansa muu oikeusteoria), Sandvik nimenomaisesti sulkee pois kaikki vastuunsa epäsuorista, välillisistä, erityisistä, polkkeuksellista, vaurioit- tai rangausluontoisista vahingoista ja korvauksista sekä varsinaisen tai ennakkoidun tuoton, liikevoiton tai tulojen

YLEISET TAKUUEHDOT

menetyksestä; liiketoiminnan tai asiakkaiden menetyksestä; säästöjen tai ennakoitujen säästöjen menetyksestä; sopimuksen tai minkä tahansa liiketoimintamahdollisuuden saavuttamatta jäämisestä sopimuksen alla tai sellaiseen liittyen Sopimus mukaan lukien; muun liiketoimintamahdollisuuden hylkäämisestä tai menettamisestä; markkinoille pääsyn estymisestä; kustannuksista, jotka aiheutuvat vaihtoehtoisista toimituksista tai korvaavan tuotteen hankkimisesta Sandvikin Tuotteelle; tuotannonmenetyksistä tai -keskeytyksistä johtuvat menetykset ja kustannukset (sisältäen keskeneräisten töiden loppuunsaattamiskulut); Ostajalle aiheutuvat kustannukset ja menetykset kolmansien kanssa tehtyjen sopimusten osalta Sopimukseen tai Sandvikin Tuotteisiin liittyen mukaan lukien myynti-, osto- tai

erityisen ostolupauksen sisältävät sopimukset; käytön menetyksestä; omaisuuden tai laitteen menettamisestä; alasajosta tai toimimattomuudesta johtuvista kustannuksista ja menetyksistä; lisääntyneistä pääoma- tai toimintakustannuksista; goodwillin tai maineenmenetyksistä; tietojen tai datan menetyksestä; lisääntyneistä rahoituskustannuksista tai vaihtoehtoisen rahoituksen hankkimisesta johtuvista kustannuksista; ja kaikki kustannukset ja menot liittyen työntekijöiden ja johtohenkilöiden ajankäyttöön. Ostaja luopuu esittämästä mitään vaatimuksia seurannais- tai välillisten vahinkojen osalta Sandvikia, Sandvik Groupin jäseniä, tai vaatimuksia kummankaan tytäryhtiötä, urakoitsijoita, alihankkijoita, konsultteja, työntekijöitä, agenteja ja/tai Sandvik Jälleenmyyjä kohtaan koskien mitään vahinkoja, jotka on kuvattu tässä kohdassa 8.7,

sekä vapauttaa edellä mainitut tahot vastuusta sekä sitoutuu itse olemaan esittämättä mitään vaatimuksia niiden osalta.

8.8. Kaikki tässä Takuussa määritellyt Sandvikin vastuunrajoitukset ovat päteviä siitä huolimatta, että Sandvikin antamat vakuutukset ja takuut katsottaisiin joltain osin pätemättömäksi tai täytäntöönpanokelvottomaksi.

Tärkeä huomio: Sandvikin Jälleenmyyjällä ei ole toimivaltaa antaa mitään ehdotusta, lupausta tai myönnytystä taikka muuttaa tämän Takuun ehtoja tai rajoituksia millään tavalla. Ainoastaan tässä asiakirjassa esitetyt takuut ovat Sandvikia sitovia.

SANDVIKIN LAITTEET	
Tuote	Takuuaika
<b>Porauslaitteet</b>	
Kierto- ja oppoporauslaitteet (muut kuin kompressoriyksiköt, pyörityspäät, mäntäpumput ja moottorit sekä syöttö- ja maatumakylinterit)	kaksitoista (12) kuukautta tai kaksi tuhatta moottorin käyttötuntia
Kompressoriyksiköt	kaksikymmentäneljä (24) kuukautta ja rajaton käyttöaika kiertoporauslaitteille
Pyörityspäät	kaksitoista (12) kuukautta ja rajaton käyttöaika kiertoporauslaitteille
Mäntäpumput ja moottorit	kaksitoista (12) kuukautta ja rajaton käyttöaika kiertoporauslaitteille
Syöttö- ja maatumakylinterit	kaksitoista (12) kuukautta ja rajaton käyttöaika kiertoporauslaitteille
Päältäiskevät pintaporauslaitteet (muut kuin kompressoriyksiköt, mäntäpumput ja moottorit, hydrauliset porakoneet)	kaksitoista (12) kuukautta tai kaksi tuhatta (2000) moottorin käyttötuntia
Kompressoriyksiköt	kaksitoista (12) kuukautta ja rajaton käyttöaika päältäiskeville pintaporauslaitteille
Mäntäpumput ja moottorit	kaksitoista (12) kuukautta ja rajaton käyttöaika päältäiskeville pintaporauslaitteille
Hydrauliset porakoneet	kaksitoista (12) kuukautta tai tuhat (1000) iskutuntia päältäiskeville pintaporauslaitteille
Maanalaiset päältäiskevät porauslaitteet (paitsi	kaksitoista (12) kuukautta
Hydrauliset porakoneet	kaksitoista (12) kuukautta tai tuhat (1000) iskutuntia
Maanalaiset ITH-pitkäikäiset laitteet (muut kuin sisäänrakennetut mäntäkompressorit)	kaksitoista (12) kuukautta tai kaksi tuhatta (2000) voimayksikön tuntia
Sisäänrakennetut mäntäkompressorit	tuhat (1000) käyttötuntia
Uppovasarat (myytäessä uuden porauslaitteen kanssa)	kolme (3) kuukautta
Uppovasaralla varustetut pintaporauslaitteet (muut kuin kompressoriyksiköt, pyörityspäät mäntäpumput ja moottorit, hydrauliset porakoneet)	kaksitoista (12) kuukautta tai kaksi tuhatta (2000) moottorin käyttötuntia
Kompressoriyksiköt	kaksitoista (12) kuukautta ja rajaton käyttöaika uppovasaralla varustetuille pintaporauslaitteille
Pyörityspäät	kaksitoista (12) kuukautta tai kaksi tuhatta (2000) moottorin käyttötuntia
Mäntäpumput ja moottorit	kaksitoista (12) kuukautta ja rajaton käyttöaika uppovasaralla varustetuille pintaporauslaitteille
<b>Lastauskoneet ja louheenkuljetusajoneuvot</b>	
Lastauskoneet ja louheenkuljetusajoneuvot	kaksitoista (12) kuukautta tai kaksi tuhatta (2000) moottorin käyttötuntia tai sähkötoimisilla laitteilla ja Artisanin laitteilla käyttötuntia
Pikairrotusjärjestelmän laitteet	kuusi (6) kuukautta

SANDVIKIN LAITTEET	
Tuote	Takuuaika
<b>Mekaaniset rouhintalaitteet</b>	
Mekaaniset rouhintalaitteet	kaksitoista (12) kuukautta tai neljä tuhatta (4000) hydraulimoottorin käyttötuntia, lukuun ottamatta seuraavaa komponenttia: Porapää kuusi (6) kuukautta
Palonkestävät lastauskoneet	kaksitoista (12) kuukautta tai kaksi tuhatta (2000) moottorituntia
<b>Kompressorit ja boosterkompressorit</b>	
Mäntäboosterkompressorit	kaksitoista (12) kuukautta tai tuhat (1000) käyttötuntia
Ruuviboosterkompressorit ja ruuvikompressorit	kaksitoista (12) kuukautta tai kaksi tuhatta (2000) käyttötuntia
<b>Järjestelmät</b>	
Laitteeseen kuuluvat automaatiojärjestelmät (lastauskoneet ja louheenkuljetusajoneuvot, porauslaitteet jne.)	Sovelletaan samoja takuuajoja kuin koneeseen, johon järjestelmä on asennettu
Automaatiojärjestelmät (ei laitteisiin sisältyvät järjestelmät)	kaksitoista (12) kuukautta
Sammutusjärjestelmät	kaksitoista (12) kuukautta

SANDVIKIN VARAOSAT	
Tuote	Takuuaika
Yleiset varaosat	kolme (3) kuukautta tai viisi sataa (500) käyttötuntia asennuksesta, ei kuitenkaan enempää kuin kuusi (6) kuukautta Toimituksesta
Hydrauliset porakoneet, jotka ovat kiinnitettynä porauslaitteeseen	kuusi (6) kuukautta Toimituksesta tai viisi sataa (500) iskutuntia porauslaitteeseen asentamisesta
Mekaanisten rouhintalaitteiden pääkomponentit, asennettuna käytettyihin laitteisiin	Teräpäähän vaihte: yhdeksän (9) kuukautta tai kaksi tuhatta (2000) nettokäyttötuntia laskien asennuspäivästä, kuitenkin korkeintaan kaksitoista (12) kuukautta toimituspäivästä; jos asiakas vaihtaa komponentin itse, vaaditaan Sandvikin hyväksyntä (digitaalinen tarkastuspöytäkirja) Teräpäähän sähkömoottori (> 200 kW): yhdeksän (9) kuukautta tai kaksi tuhatta (2000) nettokäyttötuntia laskien asennuspäivästä, kuitenkin korkeintaan kaksitoista (12) kuukautta toimituspäivästä; jos asiakas vaihtaa komponentin itse, vaaditaan Sandvikin hyväksyntä (digitaalinen tarkastuspöytäkirja) Porapää: kuusi (6) kuukautta asennuspäivästä ja korkeintaan yhdeksän (9) kuukautta toimituspäivästä
Teroituslaitteiden varaosat	kuusi (6) kuukautta Toimituksesta tai kolme (3) kuukautta Asennuksesta
Artisanin akkupaketti	kaksitoista (12) kuukautta tai kaksi tuhatta (2000) käyttötuntia
Artisanin akkumoduuli	kaksitoista (12) kuukautta tai kaksi tuhatta (2000) käyttötuntia

SANDVIKIN PORAKALUSTO	
Tuote	Takuuaika
Porakalusto	kolme (3) kuukautta Toimituksesta
Jyrsintyökalut ja pultit	kolme (3) kuukautta Toimituksesta
Teroituslaitteet	kuusi (6) kuukautta Toimituksesta

SANDVIKIN KULUTUSOSAT	
Tuote	Takuuaika
Kauhan kulutusosat	kolme (3) kuukautta Toimituksesta
Keskipako-/iskupalkkimurskaimen roottorin kulutusosat	kolme (3) kuukautta Toimituksesta
Teroituskupit ja teroituslaikat	kolme (3) kuukautta Toimituksesta